

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK POS TERMINÁL BÉRLETI SZERZŐDÉSHEZ

A jelen Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban 'ÁSZF') tartalmazza azokat a feltételeket, amelyek alapján a Bérbeadó a jelen ÁSZF elfogadását, a nyújtott szolgáltatásokat, a kapcsolattartókat és a díjazást tartalmazó, elektronikus úton létrejött bérleti szerződést elfogadó bérlő (a továbbiakban Bérlő) felé POS terminál bérleti szolgáltatásokat teljesít. A jelen ÁSZF tekintetében Bérlő és Bérbeadó külön-külön, mint 'Fél' együttesen, mint 'Felek' kerülnek említésre. Az ÁSZF és az online kötött bérleti szerződés, valamint a bérleti jogviszony során keletkezett egyéb dokumentum együttesen képezi a Felek között létrejövő POS terminál bérletére szóló egységes bérleti szerződést (a továbbiakban 'Szerződés').

1 Előzmények

- 1.1 Bérbeadó bankkártya elfogadó pénzforgalmi szolgáltatók, valamint magyarországi bankok/pénzügyi vállalkozások közreműködésével komplex bankkártya-szolgáltatást, illetve egyéb elektronikus kártya elfogadó (így pl.: SZÉP kártya, egészségpénztári kártya elfogadó) szolgáltatáshoz nyújt technikai háttérszolgáltatást (POS terminálok üzemeltetése, esetleges szükséges webes szolgáltatások biztosítása).
- 1.2 Felek rögzítik, hogy a **Borgun hf.** (székhely: Ármúli 30, 108 Reykjavík, Izland; MNB azonosító szám: K8761097) pénzforgalmi szolgáltató mint elfogadó (a továbbiakban: **Elfogadó**) és Bérlő mint kereskedő között korábban kereskedői szerződés jött létre, amelynek alapján Elfogadó olyan bankkártya fizetési rendszer működtet, amely a Bérlő által értékesített áruk és szolgáltatások ellenértékének bankkártyával történő megfizetését lehetővé teszi.
- 1.3 Figyelemmel arra, hogy a Kártyabirtokos jelenlétében kezdeményezett Tranzakciók esetében a kártyaelfogadás további feltétele, hogy a Bérlő a kártya elfogadásához megfelelő POS terminállal rendelkezzen, Felek a jelen Szerződést kötik.
- 1.4 A Bérlő elismeri, hogy a Szerződés elektronikus úton, online jött létre az *elektronikus kereskedelmi szolgáltatások, valamint az információs társadalommal összefüggő szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 2001. évi CVIII. törvény* [Ekrtv.] 5. § (4) bekezdésének megfelelően.

2 Definíciók

- 2.1 *Elektronikus kártya-elfogadás*: bankkártyával / SZÉP kártyával / egészségpénztári kártyával, egyéb szerződött elektronikus fizetési eszközzel történő fizetési művelet végrehajtása, amelynek során elfogadó megszerzi a tranzakció adatot és azokat elszámolás céljából feldolgozza.
- 2.2 *Kártyabirtokos jelenlétében kezdeményezett tranzakció*: elektronikus kártyával történő fizetési művelet, amelynek során a kártyabirtokos a fizetés helyén jelen van, és a fizetési művelet végrehajtása a kártya chipjén vagy mágnescsíkján tárolt adatok POS-terminál segítségével történő előhívása útján történik.
- 2.3 *Kártyabirtokos jelenléte nélküli tranzakció*: elektronikus kártyával történő fizetési művelet, amelynek során a kártyabirtokos a fizetés helyén nincs jelen, és a fizetési művelet végrehajtása a kártyabirtokos által megadott kártyaadatok alapján történik.
- 2.4 *POS terminál*: Kártyabirtokos jelenlétében kezdeményezett tranzakciók esetén, a kártya chipjén, vagy mágnescsíkján tárolt adatok előhívását biztosító eszköz.

3 Szerződés tárgya

- 3.1 Bérbeadó bérbe adja, Bérlő pedig bérbe veszi a Bérlő által megrendelt POS-terminál(oka)t. A megrendelt POS terminál(ok) telepítését és használatának oktatását a Bérbeadó végzi el, a Felek által közösen felvett jegyzőkönyv felvétele mellett
- 3.2 Bérlő a POS-terminálok használatért a bérleti szerződésben meghatározott mértékű bérleti díjat fizet havonta minden egyes kihelyezett POS terminál után.
A bérleti díj összege nettó összeg, amelyen felül Bérlő a mindenkor hatályos adójogszabályok szerinti adót (jelenleg ÁFA) is köteles a bérleti díjjal egyidejűleg megfizetni.
- 3.3 A bérleti díj fizetési kötelezettség kezdete és az első díjfizetés napja a POS-terminálok Bérbeadó általi rendelkezésre bocsátásának és üzembe helyezésének időpontját követő hónap első napja. A díjfizetési kötelezettség kezdete a felek által felvett Telepítési Jegyzőkönyv mindkét fél általi aláírásának napja.
A bérleti díj fizetési kötelezettség vége annak a hónapnak az utolsó napja, mely hónapban Bérlő az eszközt birtokolta. A bérleti díj fizetési kötelezettség végét a leszerelési jegyzőkönyv vagy egyenértékű írásos értesítés dátuma alapján állapítja meg a Bérbeadó.
- 3.4 Amennyiben Bérlő a jelen Szerződés keretein belül a felek által egyeztetett határozott időtartamra további POS-terminálokat vesz bérbe a Bérbeadótól, úgy ezen időszakos POS-terminál használatért fizetendő, a határozott idejű bérleti időszak teljes időtartamára járó bérleti díj összegét Bérlő a POS-terminál átadását és telepítését megelőzően, egy összegben köteles kiegyenlíteni a Bérbeadó részére.
- 3.5 A bérleti díj összegéről Bérbeadó havonta számlát állít ki Bérlő felé, melyet elektronikus úton is megküldhet Bérlő részére, aki ezt kifejezetten elfogadja. A Bérbeadó a bérleti díj, illetve a Bérlő által a jelen szerződés alapján fizetendő egyéb díjak összegéről elektronikus számlát is kiállíthat, melyet a Bérlő visszavonhatatlanul elfogad.

- 3.6 A bérleti díj fizetésének módja elsősorban Borgun általi beszedés, másodsorban ismétlődő kártyás fizetés, vagy átutalás lehet.
- 3.7 Borgun általi beszedés fizetési mód választása esetén a Bérlőd hozzájárul, hogy a bérleti díj összegét a Bérbeadó és a Borgun között létrejött kereskedői szerződés alapján kezdeményezett tranzakciók után a Bérlődöt megillető elszámolási összegből a Borgun az elszámolást megelőzően levonja. A Bérbeadó a bérleti díj összegét a Borgun általi levonással teljesítettnek tekinti. A Borgun a Bérlőd felé a kereskedői szerződés alapján kezdeményezett tranzakciókra vonatkozó elszámolásában feltünteteti az elszámolási összegből levont bérleti díj összegét azzal, hogy a bérleti díjról a Bérlőd felé a Bérbeadó mint szállító állít ki számlát.
- Ha a Borgun a bérleti díj összegét a Bérlődöt megillető elszámolási összegből levonni nem tudja, akkor a Bérlőd köteles a Bérbeadó erre vonatkozó felhívását követő 5 munkanapon belül a bérleti díj összegét a Bérbeadó részére közvetlenül megfizetni a Bérbeadónak a bérleti díjról kiállított számláján megjelölt bankszámlájára történő átutalással, vagy ismétlődő kártyás fizetéssel.
- Ha a Bérlőd jelen szerződés alapján több POS terminált vesz bérbe, és a kihelyezett POS terminálok után a Bérbeadónak 3.2. pont szerint fizetendő bérleti díjak elszámolását terminálonként külön, vagy több terminálra meghatározva kéri, úgy a Borgun jogosult arra, hogy az adott POS terminálon generált forgalom hiányában az ehhez kapcsolódó bérleti díjat a Bérlőd másik POS termináljához kapcsolódó tranzakciókra vonatkozó elszámolási összegből vonja le.
- 3.8 Ismétlődő kártyás fizetési mód választása esetén a bérleti díj összegét Bérbeadó ismétlődő kártyás fizetéssel szedi be Bérlődötől a Bérlőd által megjelölt bankkártyáról. Amennyiben a bérleti díj összege a Bérlőd által megjelölt bankkártyáról bármilyen oknál fogva nem vonható le, abban az esetben Bérlőd köteles a bérleti díj összegét a számla kézhezvételétől számított 5 munkanapon belül vagy
- egy másik bankkártya regisztrálásával megfizetni, vagy
 - a Bérbeadó jelen szerződésben megjelölt bankszámlájára történő átutalás útján megfizetni.
- 3.9 Átutalás fizetési mód választása esetén a Bérlőd köteles a bérleti díj összegét a tárgyhót követő 8 napon belül a Bérbeadó bankszámlájára történő átutalás útján megfizetni.
- 3.10 A bérleti díj összege magában foglalja az ügyfélszolgálat működtetését, a Bérlődre nem terhelhető javítási és karbantartási költségeket, illetve a POS-terminállal kapcsolatos üzemeltetési költségeket is, így különösen – mobil adatkapcsolatot használó POS-terminál esetén - a SIM kártya forgalmi és havi díját, valamint a szoftver licenc és karbantartás díját.
- A bérleti díj nem tartalmazza azon informatikai feladatok és hálózati beállítások költségét, amelyek az egyébként üzemképes POS-terminál a Bérlőd informatikai hálózatán történő üzembe helyezési feltételeinek kialakításához kapcsolódnak. A bérleti díj nem tartalmazza továbbá a POS-terminálok telepítésének és üzembe helyezésének egyszeri díját sem, melynek pontos összege a bérleti szerződésben kerül feltüntetésre.
- 3.11 A bérleti díj összege nem tartalmazza a POS-terminálhoz szükséges hőpapír biztosítását. Bérlőd köteles viselni a nem megfelelő hőpapír használata miatt felmerült károkat.
- 3.12 Bérlőd kifejezetten tudomásul veszi, hogy a POS-terminálokat kizárólagosan jogosult használni, azokat harmadik személyek részére bérletbe, vagy használatba nem adhatja.
- 3.13 Bérlőd kifejezetten tudomásul veszi, hogy a POS-terminálokat csak Magyarország területén belül jogosult használni.
- 3.14 Bérlőd köteles a POS-terminálokat rendeltetésszerűen használni és a POS-terminál esetleges meghibásodása esetén a meghibásodásról Bérbeadót haladéktalanul értesíteni.
- 3.15 Bérlőd tudomásul veszi, hogy a POS-terminált szétszerelni, javítani, a POS-terminál szoftverjét telepíteni, frissíteni, vagy a meglévő szoftvertől eltérő szoftvert telepíteni, illetve a POS-terminál SIM kártyáját eltávolítani és a POS-terminálon kívül használni nem jogosult. Bérlőd nem jogosult továbbá a POS-terminálokra tárolt adatok vagy programok eszközbe történő applikálására, módosítására, törlésére, letiltására, illetve a POS-terminálokra bonyolított bármely adatfeldolgozási, és – továbbítási folyamatba történő beavatkozásra, melyet Bérlőd jelen Szerződés megkötésével tudomásul vesz és elfogad.
- A POS-terminál karbantartását és javítását kizárólag a Bérbeadó, vagy a Bérbeadó által megjelölt személy végezheti el. Nem minősül a jelen pont megsértésének a POS-terminálhoz szükséges hőpapír cseréje.
- 3.16 Bérbeadó a POS-terminállal kapcsolatos hibák orvosolása és a POS-terminálok működésével kapcsolatban felmerült kérdések megválaszolására ügyfélszolgálatot működtet az alábbi elérhetőségeken:

Telefonszám: 06-1-793-6776

E-mail cím: ugyfelszolgalat@b-payment.hu

- 3.17 Bérbeadó szavatolja, hogy a POS-terminálok a szerződésszerű használatra alkalmasak. A POS-terminálok esetleges meghibásodása esetén, Bérlőd köteles a meghibásodást a Bérbeadó ügyfélszolgálatán haladéktalanul bejelenteni.
- 3.18 Amennyiben a POS-terminál javítása során megállapítható, hogy a meghibásodás a Bérlőd nem rendeltetésszerű használatának eredménye – mely különösen, de nem kizárólagosan a POS-terminál sérülését, törését, folyadék vagy más működést befolyásoló anyag készülékbe kerülését, az eszköz extrém külső környezeti hatásoknak való kitételét jelenti –,

abban az esetben Bérlő köteles Bérbeadó részére megtéríteni a javítás költségeit, amennyiben a POS-terminál nem javítható, a POS-terminál mindenkori beszerzési árát, valamint a kiszállás díját.

4 Megrendelés visszavonása, felmondása

- 4.1 A Szerződés alapján a Bérlő egyes POS terimálokra vonatkozó rendeléseket adni. Bérlő jogosult a leadott bármely megrendelését a tárgyó utolsó napjára, legkésőbb a tárgyó 15. napjáig felmondani. A telepítésre nem került POS terminál megrendelését a Bérlő telepítést megelőző napig visszavonhatja.
- 4.2 Az összes megrendelés visszavonása, vagy a telepített POS terminálok mindegyikét érintő felmondás esetén a Szerződés a tárgyó utolsó napjával megszűnik. A megrendelés felmondása esetén a Szerződés nem szűnik meg akkor, ha a Bérlő több megrendelést is leadott és a megrendelés felmondása egyéb megrendelésekre nem terjed ki; ilyen esetben felmondás a Szerződés alapján leadott egyéb megrendeléseket nem érinti.
- 4.3 A megrendelés felmondása esetén Bérbeadó a tárgyó utolsó napján – vagy amennyiben az nem munkanap, a tárgyót követő munkanapon – a Bérlő üzlethelyiségében a POS-terminált a Bérlőtől átveszi a Bérbeadó által erre a célra rendszeresített formanyomtatvány kitöltésével egyidejűleg.
- 4.4 Amennyiben Bérlő az átvétel napján a POS-terminált visszaadni nem tudja, vagy a POS-terminál az sérült, vagy meghibásodott, és a meghibásodás a Bérlő nem rendeltetésszerű használatának eredménye – mely különösen, de nem kizárólagosan a POS-terminál sérülését, törését, folyadék vagy más működést befolyásoló anyag készülékbe kerülését, az eszköz extrém külső környezeti hatásoknak való kitételét jelenti –, abban az esetben Bérlő köteles Bérbeadó részére megtéríteni a javítás költségeit, vagy amennyiben a POS-terminál nem javítható, a POS-terminál mindenkori beszerzési árát.

5 Szerződés tartama

- 5.1 A Szerződés a szerződés létrejöttére vonatkozó, a Bérbeadó által, elektronikus úton tett visszaigazolással, annak napján jön létre és határozatlan időtartamra szól.
- 5.2 A jelen szerződést bármelyik Fél indoklás nélkül felmondani jogosult a tárgyó utolsó napjára, legkésőbb a tárgyó 15. napjáig.
- 5.3 A jelen szerződést bármelyik fél azonnali hatállyal felmondani jogosult a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén.
- 5.3.1 Bérbeadó részéről súlyos szerződésszegésnek minősül, amennyiben:
- a) a Bérbeadó által rendelkezésre bocsátott POS-terminálok szerződésszerű használatra nem alkalmasak, vagy Bérbeadó a javítási kötelezettségének nem tesz eleget.
- 5.3.2 Bérlő részéről súlyos szerződésszegésnek minősül, amennyiben:
- a) adószáma felfüggesztésre kerül, illetve
- b) a Bérlő bérleti díj fizetési kötelezettségének határidőben nem tesz eleget;
- c) a Bérlő a POS-terminálokat nem szerződésszerűen használja, a POS-terminálokban kárt okoz, azokat harmadik személyek részére bérbe, vagy használatba adja, vagy a POS-terminál elveszik, vagy megsemmisül;
- d) annak gyanúja merül fel, hogy a Bérlő a POS-terminálokra jogszabályba vagy egyéb kötelező előírásokba – különösen, de nem kizárólagosan kártyatársasági szabályokba, ágazati magatartási kódexek rendelkezéseibe, etikai szabályzatokba – ütköző tranzakciókat bonyolít.
- 5.4 A Szerződés megszűnik, amennyiben
- a) a Bérlő ellen jogerős felszámolást rendeltek el, vagy kényszerterelési eljárást indítottak, illetve amennyiben jogutód nélkül megszűnik, vagy
- b) gazdasági tevékenységével felhagy,
- c) természetes személy Bérlő esetén a Bérlő halálával, vagy amennyiben gazdasági tevékenységével felhagy.
- 5.5 A Szerződés megszűnése esetén Felek a megrendelés visszavonására vonatkozó szabályok megfelelő alkalmazásával kötelesek eljárni.

6 Egyéb rendelkezések

- 6.1 Felek rögzítik, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatos bármely értesítést, vagy nyilatkozatot kizárólag írásban fogadnak el, amelyet az értesítést, vagy nyilatkozatot tevő Fél a másik Fél a Szerződésben megjelölt címére köteles megküldeni. Postai úton tett értesítést, vagy nyilatkozatot akkor kell közölni tekinteni, ha a postai úton küldött értesítés, vagy nyilatkozat átvétele igazolható. Átvétel hiányában is közölni kell tekinteni a postai úton küldött értesítést, vagy nyilatkozatot a feladástól számított 5. munkanapon, ha a küldő Fél azt postán igazoltan feladta, azonban a küldemény a címzettől „nem kereste”, „elköltözött”, vagy „ismeretlen” jellel érkezett vissza a küldő Félhez. E-mail útján, a Felek jelen szerződésben megjelölt e-mail címére küldött értesítést, vagy nyilatkozatot a Felek írásbeli értesítésnek tekintik és az közölni tekintendő a küldést követő munkanapon.

- 6.2 Felek kötelesek a másik Felet haladéktalanul értesíteni a jelen szerződésben megjelölt elérhetőségükben, vagy bármely más a szerződésben megjelölt adatukban bekövetkezett változásáról. Az értesítés elmulasztásából eredő kárt az értesítés közlését elmulasztó Fél viseli.
- 6.3 Bérbeadó jogosult a Szerződés feltételeinek egyoldalú módosítására, amennyiben a módosítást a Bérbeadó által üzemeltetett és bérbe adott POS terminál állomány lecserélése, vagy a POS terminálok jelen szerződés megkötésének időpontjában elérhető funkciók, szolgáltatások bővülése, illetve a Szerződés feltételeinek kiegészítése, új díjazási feltételek megállapítása indokolja. Bérbeadó egyoldalú szerződésmódosítása nem eredményezheti a szolgáltatás minőségének csökkenését.
- Bérbeadó egyoldalúan módosíthatja a felek által a bérleti díj teljesítésére meghatározott fizetési módot azzal, hogy ez nem jelenthet indokolatlan hátrányt a Bérelőre nézve és nem eredményezhet számára többletköltséget.
- A Bérbeadó a jelen szerződés jelen pont szerinti módosításáról köteles a módosítások hatályba lépését megelőzően legalább 8 nappal a Bérelőt megfelelően értesíteni, megjelölve a módosítás tartalmát. Ha a Bérelő a módosítást nem fogadja el, a Szerződés szerinti felmondási jogával élhet.
- 6.4 A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései irányadók.
- 6.5 Felek rögzítik, hogy a jelen szerződés bármely rendelkezésének esetleges érvénytelensége nem eredményezi a szerződés teljes érvénytelenségét, és a szerződés valamely rendelkezésének érvénytelensége esetén a szerződést az érvénytelenné vált rendelkezés figyelmen kívül hagyásával kell értelmezni.
- 6.6 A Felek rögzítik, hogy a Szerződés megkötésére irányuló előzetes ajánlattétel során a Bérbeadó a jelen Általános Szerződési Feltételeket a Bérelő számára előzetesen rendelkezésére bocsátotta, a szerződési feltételeket a Felek egyedileg megtárgyalták, vagy azoknak az egyedi megtárgyalására azért nem került sor, mert azokat a Bérelő kellő gondossággal és körültekintéssel eljárva, a saját érdekeinek és céljainak mérlegelése mellett elfogadta és megfelelőnek találta, erre figyelemmel az adott szerződési feltételek egyedi megtárgyalására kifejezetten nem tartott igényt.
- 6.7 A Felek rögzítik, hogy a jelen Általános Szerződési Feltételek tartalma a vonatkozó, szokásos szerződési gyakorlattól lényegesen nem tér el.
- 6.8 A Bérelő kijelenti, hogy a Szerződéssel kapcsolatos adatkezelése során elsősorban az Európai Unió általános adatvédelmi rendeletének (az Európai Parlament és a Tanács 2016/679 Rendelete, továbbiakban: GDPR) és az adatekezelésre vonatkozó EU és magyar jogszabályoknak megfelelően jár el. A GDPR magyar nyelvű szövege elérhető itt. A Bérelő adatvédelmi szabályzata elérhető a www.b-payment.com oldalon.

B-Payment Szolgáltató Zrt. ©

Minden jog fenntartva!